



Aan onze Intekenaren te Colesberg.

DE heer E. VAN BART is aangesteld als Agent voor dit Blad en het Z. A. Tijdschrift. Intekenaren gelieven hun rekeningen aan ZED. te betalen.

HOFMEYR & REGTER.
24 Augustus 1887.

Aan onze Intekenaren te Saldanha Baai en St. Helena Baai.

DE heer J. A. SCHICKERLING van Langebaan, Saldanha Baai, is aangesteld als Agent voor ons Blad en het Z. A. Tijdschrift. Intekenaren gelieven hun rekeningen aan hem te betalen.

HOFMEYR & REGTER.
26 Augustus 1887.

Eaton, Busk & Co.,

Hebben ontpakt en vertoonden Hunne Eerste Bezendingen

LENTE EN ZOMER GOEDEREN.

TE HUUR, DAT gerieflijk WOON-HUIS, No. 47 Bree-straat. Men vervoege zich ten Kantore van dit Blad.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende waarschuwt hiertoe in het algemeen dat hij niet toelaat te Jagten met Geweren, Honden, of met Karren, Wagens, te Paard of te Voet, te rijden of te loopen, of Water te scheppen uit de Putten of Dammen op eenigen van zijn Plaatsen WITTEKLIP, ONGEGUND en PATRIJSBERG. Ieder overtreders na deze kennisgeving zal zonder onderscheid van Persoon volgens wet vervolgd worden.

Vee gevonden op gezegde Plaatsen zal gesocht worden.

P. H. LAUBSER.
Witteklip, 31 Aug. 1887.

Een Onderwijzer Benodigd,

SALARIS £75 per jaar, met een vrije en gerieflijke Woning. Applicaties zullen ingewacht worden tot den 12den SEPTEMBER. Pligten te aanvaarden onmiddellijk na de September vakantie. Aanzoek te worden gedaan bij den Ondergeteekende.

D. H. CARINUS,
(Post Office, Lynedoch.)
Vlaggeberg, 15 Aug. 1887.

OVERLEDEN op den 30sten Augustus, mijn teederbemind Echtegoot COENRAAD HENDRIK KOTZE, in den ouderdom van 65 jaren, na een echtverbinde van ruim 40 jaren. Hij had een smartelijk lijden van 6 maanden, het einde waarvan hij zittende had moeten afwachten, want nimmer kon hij te bed gaan van wege de benaauwdheid, waarover hij gedurig klaagde. Zijn lijden had hij met geduld gedragen, en toch was hetzelfde hem zoo zwaar geworden, dat hij in den laatsten tijd zeer verlangde ontbonden te zijn. Dit was zijn gedurig nitroepen: "Ach, hoe lang zal ik moeten wachten eer dat ik rust kan; hier is voor mij geen rustplaats; had ik vleugelen ik zou kunnen wegvliegen, daar waar ik eeuwig rusten zal."

Zwaar is mij dit verlies; toch zal ik swiigen en berusten in den Heer. Tevens dank ik Da. VLOK hartelijk voor de bezoeken die hij zoo dikwijls deed aan den overledene. Alsook aan al de vrienden voor hun overvloedige ijver en hulp tot op het laatste oogenblik. De bedroefde weduwe,

E. A. KOTZE, geb. Korza.
Groenvallei, Pikotberg,
1 September 1887.

STEVELS EN SCHOENEN

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN Vee, Huisraad, Boerderij-Benodigdheden, enz.

In den Boedel van wijlen den Heer DIRK JACOBUS SNIBBE.

DE Executrice in gezegden Boedel zal doen verkopen te

VOGELVLEI, TE KUILSRIVIER, OP VRIJDAG, 9 SEPTEMBER 1887.

Het gewone Assortiment HUIS-RAAD.

14 Trekbeesten, 2 Paarden, 2 Karren, 2 Wagens, Ploegen, Eggen, Graven, enz., enz.

J. J. HOFMEYR & ZONN, Afslagers.

BENODIGD

200 (OF MEER) MIDDEN goede Haver, wegende niet minder dan 115 lb. per 3 BUSHELS, afgeleverd in een Pakhuis te Kaapstad. Betaling Kontant bij aflevering. Zandmonster en prijs PER MUD aan H. G. S. WILLMOT, 8 Crewes Buildings, vóór of op den 10den September naastaande.

Dit is een Kans voor Caledonsche Boeren!!!

MUNICIPALITEIT VAN STELLENBOSCH.

Heffing van een Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Commissarissen van de Stellenbosche Municipaliteit een Belasting geheven hebben van EEN HALVE PENNY in het £, voor de doeleinden van het jaar eindigende 31 Augustus 1888 en dat dezelve verschijnt en betaalbaar wordt bij den Ondergeteekende, vóór het einde van October 1887.

Op last, G. MONTGOMERY WALKER, Secretaris.

Municipaliteits Kantoor, Stellenbosch, 1 Sept. 1887.

Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL)

VAN DEER KAAP DE GOEDE HOOP.

HOOPKANTOOR: DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.

Opgeloopt Fondsen £1,011,049 12s. 7d.

Berigt aan hen die Assurereen willen.

DE volgende VERDEELING VAN WINSTEN zal plaats vinden in Augustus 1889. Alle Polissen uitgenomen voor den 1sten November aant, zullen meedeelen in de WINSTEN VAN TWEE JAREN bij die Verdeling; aanzoeken moeten daarom zonder verwij ingezonden worden of aan het Hoofdkantoor of aan eenig Agent-schap in de Kolonie, Vrijstaat, Natal, Transvaal en Bechuanaland.

J. C. GIE, Secretaris.

ORSMOND'S Groot Afrikaansch GENEESMIDDEL.

EN extract van Kaapsche Kruiden. Een zeker Geneesmiddel tegen alle kwalen die ontstaan uit onzuiverheid van het bloed, hetzij in het gestel liggen of dat men ze later heeft opgedaan.

Boeken met volle directies in het Hollandsch, Engelsch, Duitsch of Kaapsch zullen op aanvraag gesonden worden. Beroep voor de Eigenaars, door G. E. COOK, King Williams Town, en in 't Klein verkocht door alle Apothekers en verkopers van Medicijnen. In 't Groot bij de Agenten HEYNES, MATHEW & CO., KAAPSTAD.

De heeren J. S. MARAIS & Co. ZULLEN PUBLIEK VERKOOPE

TE KLAPMUTS.

Op WOENSDAG, 7 September,

40 Grootte en Zware Slagtossen
65 Trekossen en Koeijen
170 Schapen en Bokken.

Alle in uitmuntende conditie, van NAMAQUALAND.

T. G. GORDON.

PUBLIEKE VERPACHTING

VAN HET Voorkeurregt op Standplaatsen

TE KAAPSCH HOOP.

Op Dingsdag, 20 September 1887,

ZULLEN publiek worden verpacht, op de onderstaande condities, het voorkeurregt op

500 STANDPLAATSEN,

TE KAAPSCH HOOP,

OP DE NOORD KAAP GOUDVELDEN.

Op last, W. EDUARD BOK, Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria, 16 Augustus 1887.

Voorwaarden waarop het voorkeurregt op Standplaatsen te Kaapsche Hoop, zal worden verpacht.

1. Het voorkeurregt op een Standplaats wil zeggen, het regt om onder voorwaarden eener geregde bijbetaling eene standlocatie en onderworpen aan alle wettige bepalingen omtrent standplaatsen, zulk een standplaats te mogen occuperen en bebouwen.

2. Het voorkeurregt in 1. genoemd zal worden toegekend voor den tijd van negen en negentig jaren, van af den dag der toewijzing.

3. Dit voorkeurregt zal behouden worden, zoo lang door den houder van dat regt geregde betaald wordt een standlocatie, welke moet zijn of voor een maand, of voor een jaar, en wel berekend tegen 10 shillings sterling (10s.) per maand voor de kleinere, en 15 shillings sterling (15s.) per maand voor de grootere, te betalen vooruit, ten sulken kantore, als door de Regering bepaald zal worden.

4. De houder of de houders van dit voorkeurregt zal of zullen als zoodanig moeten geregde staan in de boeken van den Mijncommissaris te Kaapsche Hoop, of de boeken van zulk een anderen ambtenaar als de Regering mogt willen aanwijzen.

5. De houder of de houders van dit voorkeurregt zal of zullen bevoegd zijn dit regt aan anderen over te dragen. Deze overdracht zal echter ook geregde moeten zijn ten kantore van den ambtenaar vóór genoemd. Op die overdracht zal moeten worden betaald een somme gelds als overdrachtsregt aan de Regering toekomend, welke berekend zal worden volgens en waartoe zullen gelden de bepalingen welke alsdan op het heerenregt van kracht zullen zijn.

6. Dit voorkeurregt geeft geen aanspraak op compensatie, indien de publieke delverijen, waarin Kaapsche Hoop, gelegen is, binnen den tijd van negen en negentig jaren, bovengenoemd, mogten gesloten worden.

7. De koper zal tegelijk met de betaling der som waarvoor hem het voorkeurregt is toegewezen, welke betaling zal moeten plaats vinden 1/3 van het bedrag onmiddellijk na afloop der veiling, 1/3 zes maanden daarna en 1/3 12 maanden na den afloop der veiling, ontvangen een kwitantie met het nummer van de standplaats en den naam waar gele-

Tegelijkertijd zal met de betaling der licentie moeten worden aangevangen.

8. Dit voorkeurregt zal niet verdelbaar zijn, tenzij met uitdrukkelijke toestemming der Regering.

DINGSDAG, 20 SEPT. 1887, OP DE PLAATS ZELVE. J. D. CELLIERS, Gouv. Vendu-Afslager, Z. A. B.

DE GOEDKOOPSTE EN BESTE

IN DE KOLONIE, BIJ

J. D. JONES & CO.

AAN DE AANDEELHOUDERS

VAN DE Paarl-Pretoria Goudmijn en Exploratiemaatschappij, (Beperkt).

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat eene SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS in bovengemelde Maatschappij gehouden zal worden aan het Hoofdkantoor,

TE PRETORIA,

Op den 6den OCTOBER AANST.,

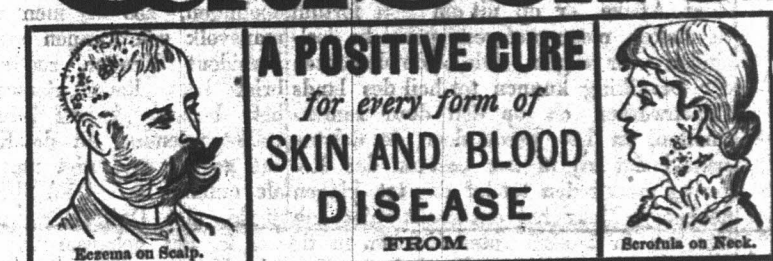
Ten 10 ure 's Voormiddags,

ten einde

(1) Te overwegen een aanbod ter overname van het Eigendom der voornemde Maatschappij te Langlaagte, welk aanbod voornoemde Directie geen vrijmoedigheid heeft af te slaan noch aan te nemen zonder de Aandeelhouders te hebben geraadpleegd, weshalve de Directie gemeld aanbod ter gunstige consideratie van de Aandeelhouders zal voordragen.

(2) Meteen voorziening te maken in eenige vacaturen in het bestuur der Maatschappij in verband met Art. 25, welk Artikel des verzecht eenige wijziging zal ondergaan.

Cuticura



A POSITIVE CURE for every form of SKIN AND BLOOD DISEASE FROM PIMPLES TO SCROFULA

Disfiguring Humors, Humulating Eruptions, Itching and Burning Skin and Scalp, Tetter, and every species of Itching, Scaly, and Pimples, Inflammation, Scald-head, and Syphilitic Eruptions of the Blood, Scaly, and Syphilitic Eruptions of the Skin, from infancy to old age, are cured by Cuticura. Resolves the new Blood Purifier, internally, and Cuticura and Cuticura Soap, externally. The great Skin Cures and Beautifiers, externally.

Apurifying, Itching, and Burning Skin Diseases, Eczema, Tetter, Ringworm, Psoriasis, Itch, Pruritus, Dermatitis, and Deleterious Eruptions peculiar to both sexes, instantly relieved by a warm bath with Cuticura Soap and a single application of Cuticura, the great Skin Cure. This repeated daily, with three doses of Cuticura Soap, will speedily cure Itching Diseases of the Skin and Scalp, when all other means fail.

A Magnificent Popular Work on the Skin, with Engraved Plates, is wrapped about the Box. Also, one hundred Testimonials, solemnly sworn to before the British Consul, wholly refute the charge of Cuticura being a poison. Guaranteed absolutely pure by the Analytical Chemists of the State of Massachusetts.

For Sale by all vendors of medicine. Price, Cuticura, 25 cts. Cuticura Soap, 15 cts. Wholesale Agents in Cape Colony: R. G. LARSEN and Co., Port Elizabeth, Cape Town, and East London.

Prepared and Bottled by CUTICURA RESOLVER, the new Blood Purifier, Diuretic, and Aperient, cleanses the Blood and Perspiration of all Impurities and Poisonous Elements, and thus removes the CAUSE. Hence it cures speedily, permanently, and economically.

Cuticura, the Great Skin Cure (a Medicinal Jelly for external use), instantly allays Itching and Inflammation, clears the Skin and Scalp of Humors, Scabs, and Dandruff, destroys Dead Skin and Fleas, heals Ulcers, Sores, and Discharging Wounds, restores the Hair, and beautifies the Skin.

Cuticura Remedies are the only real Blood Purifiers and Skin Beautifiers free from mercury, arsenic, lead, zinc, or any other mineral or vegetable poison whatsoever. Guaranteed absolutely pure by the Analytical Chemists of the State of Massachusetts.

For Sale by all vendors of medicine. Price, Cuticura, 25 cts. Cuticura Soap, 15 cts. Wholesale Agents in Cape Colony: R. G. LARSEN and Co., Port Elizabeth, Cape Town, and East London.

Prepared and Bottled by CUTICURA RESOLVER, the new Blood Purifier, Diuretic, and Aperient, cleanses the Blood and Perspiration of all Impurities and Poisonous Elements, and thus removes the CAUSE. Hence it cures speedily, permanently, and economically.

Cuticura, the Great Skin Cure (a Medicinal Jelly for external use), instantly allays Itching and Inflammation, clears the Skin and Scalp of Humors, Scabs, and Dandruff, destroys Dead Skin and Fleas, heals Ulcers, Sores, and Discharging Wounds, restores the Hair, and beautifies the Skin.



Benodigd:

SPAN van 4 MUILEZELS. — Moeten groot zijn en gewoon om zamen te trekken in een Wagen.

Men vervoege zich bij ATHOS, ten Kantore van dit Blad.

Zuid Afrikaansche Associatie voor de Administratie en Beredding van Boedels.

VERKOOPING VAN ZEER

Kostbaar Vastgoed, TE EERSTE RIVER.

In den Boedel van wijlen den heer THOMAS MANANT MORRIS.

DE Ondergeteekende in zijne bevoegdheid als Executrice Dattief in bovengemelden Boedel, zal doen verkopen op de plek,

OP DONDERDAG, 15 DEZER

Na aankomst van den Och'tend Trein van Kaapstad,

1. Dat hecht gebouwd Huis, onder Leijen Dak, bekend als "RUGBY HOUSE," gelegen binnen drie mijlen van het Station, bevattende een zeer grooten Winkel uitgerust met het noodige Ameublement, Toonbanken, Glazen Kasten, Sterke Rekken, enz. Het heeft ook een groote Eetkamer, drie Slaapkamers, Keuken, enz., ingesloten Achterplaats en gemakken.

2. VIER-EN-ZESTIG groote ERVEN, beplant met een verscheidenheid Wijnstokken, de opbrengst waarvan (zijnde zij nabij het Station) in het seizoen met weinig onkosten kan worden vervoerd naar de Markt in de Hoofdstad.

3. Een ERF, in de nabijheid van de Engelsche Kerk; heeft een goedgebouwde Cottage, onder Bieten Dak, verhuurd aan een goeden Huurder.

4. Zeker STUK GROND omtrent twee mijlen verwijderd van "Rugby House," zijnde Perceel No. 5 van het onderverdeelde Landgoed "Zandvliet," groot ongeveer 135 morgen. Uitmuntende Veeeweide.

WM. F. STAMPER, Secretaris, Executrice Dattief.

Terzelfder tijd zal worden verkocht In den Geassigneerden Boedel van J. P. G. DE VILLIERS.

ZEKER STUK EEUWIGDURENDE ERFPACHT GROND gelegen in de Kaapsche Afdeling in de Duinen, nabij Kuilsrivier groot 26 morgen en 95 vierkant roeden.

A. W. SPILHAUS, WM. F. STAMPER, Assignees.

Kaapstad, No. 6 Kerkplein, 5 September 1887.

P. J. Bosman, P.W. Zoon, Afslager

BY-TAKING

Ayer's Pills will relieve the system of those germs of disease which, though often slowly, undermine health. As a cathartic, they are unequalled. They are gentle yet searching, healthfully stimulating both the secretory and excretory organs. They are composed of vegetable ingredients only, and are, therefore, free from the objectionable qualities found in other Pills.

Ayer's Pills

are sugar-coated, and agreeable to the eye and taste. By appropriating the dose in accordance with the directions accompanying each package, these Pills may be administered with Perfect Safety to patients of all ages. As an after-dinner Pill, taken as usual, they are gentle yet searching, healthfully stimulating both the secretory and excretory organs. They are composed of vegetable ingredients only, and are, therefore, free from the objectionable qualities found in other Pills.

Prepared by Dr. J. C. AYER & Co., Lowell, Mass., U.S.A. Sold by Druggists and Medicine Vendors. Te Koop bij HEYNES, MATHEW & Co., Kaapstad.

GEORGE FINDLAY & CO.,

BIEDEN NU AAN

Tegen grootelijk verminderde Prijzen,

WAGEN- en KARASSEN, VEEREN, STAAPLIJZER, BLADEKOPPER, GEEL DO. KOPEREN HOOFDEN en Bodems voor Kotele GEEL KOPER SOLDEERSEL, Koperen KIL-nagels, BLAD, BIL, Staafnijl, Soeldiers, VERF, OLIE, VERNIS.

BESLAG voor TUIGEN MET HOUTEN SCHAPENDIP ROTSOOT, voor VEE HEININGDRAAD, Staal en Galvanisch WIJNPOMPEN, Gometastische Pippen STALEN SPITVORKEN, GRAVEN, SOHOPEEN.

1/3-rpakhuis, 15 Gravestraat, Kaapstad.

EQUITABLE Brandassurantie en Trustmaatschappij,

(GEBOORT 1844.)

DIRIGENTEUREN:

WEL-ED. heer W. G. ANDERSON, Voorzitter. DE WEL-ED. HEEREN J. L. M. BROWN, J. A. CAUVIN, L. H. GOLDSCHMIDT, M.L.A., W. MARSH, J. A. REID, H. K. TROBOLD, G. SCHILL, B. BRANDASSURANTIE van iedere soort door de Kolonie, den Vrijstaat en de Transvaal, zonder verwij gelooten tegen bilijke premien. N.B.—Woonhuizen Geassureerd tegen zeer Lage Prijzen. Prompte Betaling van Vorderingen. Agenturen opengegrit in al de voornaamste Steden en Dorpen in de Kolonie en omliggende Staten. Voogdijbesigheid van elke soort onderaomen tegen Liberale Termen. LET OP HEN ADRES: Equitable Brandassurantie en Trustmaatschappij, ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD. W. YSELDRIDGE, Secretaris.

NIEUWE MARKT.

Table with market prices for various goods like Aardappelen, Boter, Eijeren, etc. Columns include item name and price.

MARKTPRIJZEN.

Table with market prices for various goods like Aardappelen, Boter, Eijeren, etc. Columns include item name and price.

Lijst van Verbanden.

Table listing various associations and their members, including names and addresses.

GETIJDAPPEL VOOR TAPELBAAL.

Table with dates and names, possibly a calendar or list of events.

VERKOOPINGEN.

Table listing various auctions and sales, including items and locations.

De Zuid-Afrikaan. DINGSdag, 5 SEPTEMBER 1887. KEN U ZELVEN. De spreuk die wij aan het hoofd van dit artikel stellen...

Niets anders, antwoorden wij, dan ons onzer lezers erkennen. En nu, verzeniging der Kolonisten van Z. Afrika...

Wij werden aan die spreuk herinnerd toen wij den brief over "President Kruger" lasen...

Laat ons voor het oogenblik het oog vestigen op de algemeene toestand in ons werelddeel...

Laat ons voor het oogenblik het oog vestigen op de algemeene toestand in ons werelddeel...

Laat ons voor het oogenblik het oog vestigen op de algemeene toestand in ons werelddeel...

Laat ons voor het oogenblik het oog vestigen op de algemeene toestand in ons werelddeel...

Laat ons voor het oogenblik het oog vestigen op de algemeene toestand in ons werelddeel...

Laat ons voor het oogenblik het oog vestigen op de algemeene toestand in ons werelddeel...

Laat ons voor het oogenblik het oog vestigen op de algemeene toestand in ons werelddeel...

Laat ons voor het oogenblik het oog vestigen op de algemeene toestand in ons werelddeel...

Westelijke Transvaalsche Gouvernden kunnen bereid, tegen een speciale en zeer lage tarief...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

Wij hebben nu de algemeene toestand in ons werelddeel...

DE DUTSCHER BEZIGELING. De Duitse bezigeling is een van de meest...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

DE HAVENCOMMISSIE heeft op haar laatste vergadering...

Eer Gedachten.

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

Het is onze trouwe plicht het overleden te vermelden van een oprecht kolonië...

T EEN EN ANDER.

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

Het Bulgaarsche nieuws hier in telegraaf berichten...

HISTORISCH OVERZICHT.

Ok dertien is er weinig van belang over de zaken der laatste veertien dagen te melden...

